54me Anné— Nouvelle série — N° 155 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 5 francs SAMEDI 18 DECEMBRE 1948.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abement : 1 an : 200 francs
Cgement d'adresse : 10 frs
C.C. Marseille 156-36 — Tél. 1.48

Administration-Rédaction :
25, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 15 francs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-Régionale :
S'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise PARIS (2e)

Aquarelle auclusiennes et Provençales, Volonaises et Sisteronnaises....

UN CHRONIQUEUR AQUARELLISTE

Maurice VENARD

Les ntifs lecteurs du « Sisteron-Journa ont certainement gardé le souve d'une certaine étude artistique touristique sur notre petite Ville, ils se rappellent encore ces trois icles si vivants et qui semblaie « fignolés » comme un beau dess !...

D « Articles-Croquis » en effet, d'u écriture picturale et d'une tenu ès littéraire et très soignée ! Ils aient paru coup sur coup, il y a u 3 ans, et ils étaient signé « urice Vénard », le peintre Niço Et cet ancien professeur de littéure au Lycée Français de Constanople ne semblait-il pas garder effet, la nostalgie et l'habitude grands paysages lumineux et dor d'Istamboul ! Le hasard d'une « ivance » l'avait conduit une preme fois dans notre pays de l'é bissante clarté ! Ce pays était devi le sien. Il l'avait adopté comme snd lieu natal après tant d'autres évains. Il avait répété pour son opte le vers Mistralien et celui troubadour Albertet « Sisteroun ! Seroun ! Es moun Endret ! Lou beiroun et Lou Ro » Et quel mot gnifique et sonore que ce Ro !... t nos lecteurs, un peu perplexes un peu intrigués, ne savaient point rs que ce Professeur, venu des rnes d'or et même de l'Ile de Cor , comme on le verra un peu plus n, et que ce parfait chroniqueur rnaliste était, en plus, un paysa te, un coloriste et un aquarelliste même temps qu'un très bon teur de plume ! Il avait su se servir termes rares et choisis et de mots s plus imagés, aussi bien que dans s peintures il avait su y fondre ces mi-teintes chatoyantes et qui sent toujours et pour tout artiste « Nuance » de l'expression !...

Ces articles en raccourci étaient inulés « Sisteron, Porte de la Pronce et ils débutaient par ces pertintes remarques : Il y a des sites des paysages qui pour nous ont ttrait de certaines figures et de rtains visages !... Ils nous émeunt et ils nous attirent !... Ils nous ennent et ils nous saisissent par r expression humaine, et nous leur nons ainsi les caractères d'une itable personnalité. Ils ont leurs stilèges et ils ont leurs secrets !...

Notre « Journaliste-Aquarelliste » aitait encore, avec finesse :

De même que certaines femmes « ous séduisent par un charme plus « articulier, par un sourire récé- « nt leur tendresse et par tout ce « l'elles laissent deviner de leur « rsonne un peu cachée, de même « rtains paysages nous retiennent « tant par ce qu'ils nous offrent « e par ce qu'ils révèlent ! Et « r âme, car ils en ont une, ne se « re pas tout de suite. Et c'est aux « tistes et aux Poètes à la devi- « . Sisteron est une de ces villes « multiples visages qui sait re- « r le cœur du voyageur sensible « non point parce qu'elle est bril- « lle, ou luxueuse, ou tapageuse, « ns au contraire parce qu'elle est « meste et silencieuse. Et voilà le « set de son charme ! L'humilité « ds la douceur ! L'effacement « ds la grandeur passée !

« L'homme matérialiste d'aujour- « hui trouvera sans doute cette « ilénaire cité déchue de son an- « n rang et devenue assez quel- « aque. Mais l'artiste resté con- « nplatif la verra, au contraire, « le qu'elle est, délicieusement at- « dée dans tout ce qui fit son « estige et ce qui donne du prix « x souvenirs un peu fanés ! C'est « urquoi dans notre vie présente « quelquefois vulgaire, Sisteron a « ouvé le moyen de rester un asile « la poésie et ce charme secret « l'elle respire, il faut aller le cher- « er au pied de ses tours et de ses « remparts et de ses vieux murs et « de ses vieilles ruelles et parmi les « voûtes obscures de ces andrones et « de ses couverts ».

N'est-ce pas là que demeuraient les tantes Nanon ! En reste-t-il encore ? Mais n'avez-vous point aperçu, près des marches usées des vieilles maisons aux escaliers de pierre grise, se glisser entre deux chattes endormies et somnolentes, de vieilles petites dames d'autrefois, toutes menues et ratatinées... derniers spécimens des bourgeoisies éteintes et sacrifiées... Vous y trouverez encore — ô mes frères artistes — de souriantes bonnes femmes qui n'osent peut-être plus arborer les vieilles coiffes empesées ou tuyautées, mais qui tricotent toujours sur le pas de leurs portes, et vous y trouverez, qui sait... la dernière des vieilles fées Carabosses sortie, toute armée, d'un Conte de Perrault, avec un bâton à la main en guise de baguette magique et plus loin encore sur les routes, vers les côteaux pierreux, vous rencontrerez ces derniers bergers, tannés et « boucanés » par le vent et par le soleil et qui, a force de vivre avec elles, ont gardé la figure noire de leurs chèvres sauvages et aventureuses...

Je voudrais vous citer de nouveau quelques autres passages de ces articles si moelleux. Je me propose la semaine prochaine de vous parler avec plus de détails, des nombreuses aquarelles exposées tant au Syndicat d'Initiative qu'aux devantures des deux librairies Heyriès et Lieutier. Une hospitalité généreuse et méritée leur a été ainsi accordée... N'est-il pas juste que les livres et que les brochures, et les ouvrages de l'esprit viennent accueillir ainsi le mieux du monde ce qui peut aussi leur convenir et leur ressembler. Je vous invite pour dans huit jours à faire ce petit voyage aux alentours de Sisteron et de Volonne, et pousser de même jusque dans la Drôme voisine et au pays de Vaucluse... J'ai tenu seulement aujourd'hui à vous parler autant de l'Ecrivain que de l'Artiste et je ne résiste pas au plaisir de vous retranscrire ses appréciations des plus subtiles de fin connaisseur et devinez sur qui ? sur nos jeunes Sisteronnaises et goûtez-moi ceci, qui peut faire un pendant gracieux à Mlle Bergère de Vaudoyer !...

« Il n'y a pas à Sisteron que de « vieux murs et des personnages fos- « siles ! Il y a la jeunesse, et sur- « tout les jeunes filles qui sont le « sourire de cette Cité. J'ai rencontré « dans mes promenades des sœurs « de Domnine et de Roset. Sur les « traces de feu Louis Vaudoyer, je « suis allé à la recherche de Mlle « Bergère ! c'était par un jour de « mistral et sur un chemin qui mène « au fond d'un vallon solitaire et « j'aperçus, devant un cyprès, qui « a l'air d'une sentinelle oubliée par « un divin architecte, une jeune pas- « toure, qui luttait en clatant de rire « contre les indiscrétions du vent ! « Ce diable de mistral plaquait la « robe légère et de simple futaine « contre des formes généreuses !... « Je cherchais dans mes souvenirs « de voyage une impression semblable !... Où avais-je donc déjà ren- « contré cette silhouette à figure de « proue ? »

Il y a bien longtemps, au cours d'une croisière en Méditerranée, durant un séjour à Corfou, j'avais rencontré sur le chemin qui mène au village de Kastrizé une jeune grecque sœur de Nausicaa. Elle marchait dans le vent, statue vivante entre les oliviers, sur la route ensoleillée. La simple tunique dont elle était vêtue révèlait ses formes pleines. Elle posait son regard comme une caresse sur les choses et daignait sourire au passant, aux fleurs du sentier, au ciel bleu. Je revois encore ses cheveux noirs relevés en bandeaux sur le front, qui lui faisaient un diadème. De tout son visage émanait une clarté plus radieuse que celle du soleil. Elle était, ce jour-là, descendue du séjour des Dieux...

De ces deux rencontres, sur les routes humaines, j'ai gardé un enchantement... La jeune Sisteronnaise était une statue vivante de chair et de sang, elle était la joie de vivre et l'ivresse du printemps. La jeune Corfiote, beauté placide et sûre d'elle-même, marchait dans un sillage de divinité... Il m'avait été donné, ce jour-là, de rencontrer Minerve sur le chemin. Ce sont ces formes pures que les dieux placent, quelquefois, sur le passage des mortels, pour leur apprendre la beauté.

Vraiment ! quels deux jolis pendants de tableaux de Maurice Vénard : la « Corfiote grecque » et la « Sisteronnaise gavotte », avec son même profil pur et son teint mat et ambré ! Dommage que dans la collection d'aquarelles ne se soit pas glissée une de ces deux silhouettes comme une de ces nymphes rustiques qui s'enfuyaient, jadis, sous les saules !...

Hippolyte SUQUET

CHRONIQUE LOCALE

FOIRE. — Contrairement à sa fâcheuse dénomination, la foire de lundi dernier cataloguée « foire froide » a eu lieu par un soleil de printemps.

C'était vraiment une journée printanière qui aurait pu rendre jalouse la « riviéra ».

Malgré le beau temps, l'importance de cette foire fut un peu diminuée par le manque de visiteurs qui avaient préféré mettre à profit cette belle journée pour se livrer aux travaux de la campagne, mais par contre si le public acquéreur était assez restreint les marchands ambulants occupaient le cours du Collège la place de l'Eglise et presque l'étendue du pré de foire, au grand désavantage du commerce local.

En conclusion, foire moyenne transactions peu nombreuses.

La prochaine foire aura lieu le 24 Janvier 1949.

ETRENNES ARTISTIQUES. — EXPOSITION VENARD. — Le Secrétariat du Syndicat d'nitiative nous informe que cette exposition d'aquarelles est prolongée jusqu'aux fêtes de Noël et du Jour de l'An et que l'artiste, désireux de s'adresser à un plus grand nombre d'amateurs a bien voulu consentir, comme cadeau d'étrennes, une réduction de ses prix de vente et variant entre 1.200 et 1.500 francs.

CLUB DES CINEASTES AMATEURS. — Les dirigeants du Club informent leurs amis que, désireux de se conformer aux lois et règlements en vigueur, qui interdisent formellement la projection en public des films d'amateurs non censurés, ils ne pourront organiser les projections publiques.

Seules étant autorisées les séances privées et gratuites, sur invitations personnelles et nominatives, les amis du cinéma d'amateurs sont priés de s'adresser aux membres du bureau pour obtenir une carte d'invitation.

VARIETES-DANCING. — N'oubliez pas que Dimanche 19 Décembre 1948, dans la coquette salle des Variétés fleurie et décorée, aura lieu la Nuit Merveilleuse organisée par nos jeunes de la classe 49, avec le concours du nouveau « The Exotic Jazz 49 » et ses jeunes vedettes.

C'est un programme très varié : Attractions-Surprises ; Grand Radio Crochet (1er prix 1000 frs, 2e prix 500 frs, etc...) ; Bataille de Confetti Serpentins.

Nous remercions notre jeune camarade et artiste peintre Chevaly qui a bien voulu prêter son concours.

AVIS

Il est expréssement défendu de couper des pins dans la propriété du Docteur ROBERT, quartier de Saint-Lazare.

NOUVEAU PROMU. — Dans la dernière promotion dans l'ordre de la Légion d'Honneur, parue dans le « Journal Officiel » nous avons relevé avec plaisir la nomination au titre de Chevalier de la Légion d'Honneur de M. Céas, directeur départemental des P.T.T. à Digne, ancien officier et ancien prisonnier de guerre de 39-40.

Nous présentons à M. Céas nos sincères félicitations.

A la Belle Jardinière

A l'occasion des Fêtes une remise de 5 0/0 sera faite à la caisse au moment de l'achat sur tous les prix marqués.

A l'occasion
des Fêtes de Noël et du Jour de l'An
GRAND CHOIX
de Livres d'Etrennes
et d'Albums d'Images
à la Librairie LIEUTIER

ARBRE DE NOEL

3e, 4e et 5e liste de souscription : Rei Albert 100; Mme Massot-Devèze 50; Richaud Hélène 150; Blavoyer Claudine 100 ; Conédera Georges 100; Mme Beaume 500; Mlle Béraud 50; Famille Sisteronnaise 500; Entreprise de balayage de la ville 4000; Croix-Rouge 1.000; Jammot 110 ; Derrives 20; Ferri 50; André Léon 100; Tarsac Abel 50; Latil Frédéric 25; Raymond 30; Estublier 20; Calvi Pierre 50; Lagier 20; Moullet 30; André 30; Taure 20; Leydet 20; Morère 100; Latil 20; Pelloux 20; Denis 30; Daumas 20; Marini 20; Alfonso 100; Naud 200; Bernard inst. 219; Moullet 100; Roubaud 50; Aubergat 50; Bernard 50; Mme Leroux 170; Conis 20; Artel 100; Laugier Pierre 150; Latil Augustin 50; Figuière Ernest 100; Blanc Marcelle 100; Brémond 50; Garcin Noélie 50; Bourges Louis 10 ; Masseille 50 ; Battistel 100; Parraud fils 50; Vollaire Emile 50; Meyère Georges 50; Richaud Fernand 100; Brémond Simone 20; Fonquernie 50; Julien 50; Meyer Gustave 10; Anonyme 50; Anonyme 5; Don Léon 20; Richaud café 50; Derbez 50; Musseli 100; Virginie 20; Pascal E. 100; André auguste 50; Brian 20; Jarjaye 20; Michel 100; Mlle Michel 100; Estubier 10; Boufier 6; Didier Jeanne 30; Garcin 100; Pinheiro 100; Icard 100; Féraud cycles 50; Bernard Paul 100; Louis Paul 100; Docteur André 200; Perronne 100; Célé 40; Julien bourrelier 50; Latil Marie 10; Jacob 50; anonyme 50; Blanc 50; Muller 20; Brémond Paul 100; Jean assurances 100; Sgirla 50; Piancatelli 150; Audibert Firmin un paquet de figues; Ribot journaux 200; Brun-Allemand 300; anonyme 10; Pascal Léon 100; La Cigale 100; Chabert 100; Jourdan 100; Barberis 50; Borel 100; Vve Robert Raoul 200.

6e, 7e et 8e liste de souscription : Morillas 100; Chauvin Léopold 100; Isnard 50; Latil Léopold 50; Ortega 100; Moyne 100; Meyssonnier 50; Tourniaire Paul 100; Estubier 200; Brémond 100; Didier 200; Estublier Félix 100 ; Estubier 100 ; Nevière Maryse et Henri 100; Couton 50; Campel 50; Esmieu 50; Robert 50; Brémond Charles 20; Tourniaire Gabriel 300; Léonce Michel 100; Riogerge 100; Escuyer 50; Paret 30; Garcin 100; Imbert 25; Mouriès taxi 50; Docteur Daydé 50; Allègre M. 100; Richaud Léon 50; Vve Magnan 50; Allinéi Jean 250; Chauvin 30; Ayasse 10; Vial Roger 15; Ralland Henri 100; Begnis M. 25; Merkling 50 ; Allais 200 ; Meynier coiffeur 100; Bernard Henri 50; Union des Femmes Françaises 500; Monge 50; Brouchon 50; Valivéro 200; Imbert 100; Vve Richaud 100; Roux et Sias 500; Boccaron 50; France 1 béret; Baronian 200 ; André, confections 300; Chabaud cycles 200; Rolland 2 pelotes laine; Vernet confections 100; Arcangeli 50; Jourdan-Allibert 200; Donzion 200; Mégy 100; Gabert et Figuière 200; Vve Daumas 50; Torréano 100; Lieutier Pascal 1 jouet; Sabatier 100; Bernard Y. coiffeuse 50; Arnoux 4 paires chaussettes 1 brassière; Thunin Léon 300; Heyriès albums pour enfants; Meffre Marie 50; Borel coiffeuse 50; Bouchet 100; Richaud 50; Farcy 40; anonyme 10 ; Peretto 100 ; Blanc 100; Chaix 50; Ravel 50; Chauvin 100; Galvez 50; Pelloux 200; Margaillan 100 ; Maffren 200 ; Beyer 200; Docteur Donneaud 100; Ambroggi 20; Melve 20; Miletto 200; Colomb 200; Rebattu 100; Orcière 300; Brémond 50; Giafféri 200; Michel 100; Allibert 50; Anonyme 50; Latil 50; Roubaud 30; Vignet 100; Café Mondial 50; Buès 100; Anonyme 200; Boudouard 200; B.N.C.I. 200; Gille, chef de gare à Peipin 100; Bernard 50; Anonyme 150.

L'ALMANACH HACHETTE 1949
est en vente
à la Librairie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

SPORTS

SISTERON-VELO

bat Olympique des Arches de Digne
par 4 buts à 3

Dimanche dernier nos équipes locales de foot-ball sont allé jouer en match amical à Digne.

C'est ainsi que notre équipe première, dans laquelle se trouvaient six joueurs de réserve, après une partie agréable et correcte, a battu l'Olympique des Arches par 4 à 3.

Les Cheminots Dignois (I) battent Sisteron-Vélo II par 2 à 0

L'équipe deuxième fut moins heureuse et elle fut battue par une équipe mieux entrainée et aguerrie, les Cheminots Dignois, par 2 buts à 0.

Cette journée sportive fut, avant tout, une sortie et un bon entrainement.

—)o(—

Demain dimanche, à 14 heures, sur le Stade Municipal, nous aurons le plaisir d'assister à un match de championnat entre l'Union Sportive des Mées et Sisteron-Vélo.

En lever de rideau, les équipes réserves de ces deux clubs se rencontreront en match amical.

Excellente journée sportive et nombreux seront les supporters qui assisteront à ces rencontres.

CYCLISME

Le cyclo-cross de Noël se disputera le Dimanche 26 Décembre, à 11 heures, sous le patronnage du « Provençal ». Cette épreuve, la première de la saison, est organisée par la Pédale Sisteronnaise.

Nombreux sont les fervents du cross que nous avons pu voir s'entrainer sur le circuit tracé, établi pour satisfaire les plus difficiles (coureurs et spectateurs).

Circuit : départ rue de Provence, le gand, carrière Mariotti, propriété Bonfort, sous-bois, montée de la butte par le sentier, rejoindre la route de la chapelle, route du Signavoux, venir sur Sisteron, les Combes, la carrière, le collet, contourner la Citadelle, Bourg-Reynaud, la longue andrône, rue Droite, rue de Provence, à boucler deux fois.

10 prix récompenseront les concurrents. Epreuve inter-régionale. Les engagements sont reçus au siège de la P. S., Bar Léon.

© VILLE DE SISTERON

N'ATTENDEZ PAS !
Commandez dès à présent vos

Cartes de Visite

à l'Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 1.48

VARIETES - CINEMA
Samedi, soirée Dimanche, matinée
Actualités Documentaire
Dessins Animés
et un grand film policier
TUEUR A GAGES

Dimanche, en soirée : La Nuit Merveilleuse, organisée par la classe 49.

Lundi 20 Décembre, à 21 heures
deux grands films
PARADE DES SPORTS
film en couleurs
AVENTURES AU TEXAS

Mercredi 22, Vendredi 24, soirée
Samedi 25, matinée
Dimanche 26, matinée et soirée
un merveilleux film en couleurs
LE FANTOME DE L'OPERA
avec le célèbre chanteur
Nelson Editty

Samedi 25, en soirée
GRANDE NUITEE DANSANTE
début de la nouvelle formation
« Mélodia-Jazz »

Mercredi 29, en soirée
Samedi 1er Janvier 1949, en matinée
Dimanche 2, matinée et soirée
un très grand film français
LES AMANTS DU PONT St-JEAN
avec Gaby Morlay et Michel Simon

Vendredi 31 Décembre 1948, soirée
Samedi 1er Janvier 1949, soirée
DEUX
GRANDES NUITEES DANSANTES
avec le « Rythme-Vagabond »
de Forcalquier.

LOIS SOCIALES. — Mlle Dalgren assistante sociale à Sisteron, tiendra chaque Samedi et jours de foire, une permanence de 9 heures à midi, dans une salle de la Mairie.

Les familles sont invitées à venir la consulter pour tous renseignements au sujet de ces lois : demandes d'allocations prénatales, de maternité, salaire unique, etc...

ETAT-CIVIL

du 10 au 17 Décembre 1948

Néant.

Etude de Me Louis CASTEL
Notaire à SISTERON

DEUXIEME AVIS

Suivant acte reçu par Me Louis CASTEL, notaire à SISTERON, le dix neuf Novembre mil neuf cent quarante huit, enregistré à SISTERON le vingt six Novembre suivant, folio 31, case 158,
Monsieur AILHAUD Albert Séraphin Pierre, mécanicien, demeurant et domicilié à SISTERON,
a vendu à Monsieur FOURNIER Lucien Jean, négociant, demeurant et domicilié à AUBIGNOSC,
Un fonds de commerce de « Garage et Atelier de Réparations Automobiles », exploité à SISTERON, quartier des Plantiers, connu sous le nom de SPLENDID'GARAGE.
Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en l'étude de Me CASTEL, notaire à SISTERON, domicile élu jusqu'à l'expiration du délai de dix jours qui suivront le présent avis.
L'insertion au « Bulletin Officiel des Ventes et Cessions de fonds de commerce » a eu lieu dans le numéro du onze Décembre mil neuf cent quarante huit.

Pour Avis,
L. CASTEL, notaire.

BONNES ŒUVRES. — Dans un de nos précédents numéros, nous avons publié la liste des bonnes œuvres pour lesquelles nos compatriotes de Lyndiane (Sénégal) nous avaient fait parvenir la somme de 8.000 francs à distribuer. Les sommes pour chaque œuvre ont été remises à qui de droit.

Nous nous empressons d'ajouter que nous venons de recevoir de M. Alphonse Tourrès, de Marseille, la somme de 400 francs à distribuer par moitié à l'œuvre du Foyer des vieux pour supplément au goûter de Noël et à l'œuvre de l'Arbre de Noël pour les enfants.

Au nom des déshérités et des jeunes écoliers, nous réitérons nos remerciements aux généreux donateurs.

Etude de Me Guillaume BUES
Notaire à SISTERON

Adjudication sur surenchère

Le SAMEDI HUIT JANVIER mil neuf cent quarante neuf, à quinze heures, en l'étude de Me BUES, notaire à SISTERON,
Aux requêtes, pousuites et diligences de :
1° — Monsieur Réginald Esther Delphin Edelberg BOFFA, chef de musique, demeurant à ROQUEBRUNE CAP MARTIN (A.-M.), Avenue de la Côte d'Azur, héritier bénéficiaire de Monsieur Alfiéri BOFFA, son frère décédé à DIGNE le vingt et un Février mil neuf cent quarante cinq,
2° — Me Louis CASTEL, notaire à SISTERON, commis suivant jugement rendu par le Tribunal Civil de DIGNE le six Avril mil neuf cent quarante huit, à l'effet de représenter les héritiers non présents du dit Monsieur Alfiéri BOFFA
Les requérants ayant Me TARTANSON pour avoué
Et en suite d'un procès-verbal d'adjudication aux minutes de Me BUES, du trois Novembre mil neuf cent quarante huit et de deux déclarations de surenchère faites au greffe du Tribunal Civil de DIGNE les cinq et neuf Novembre mil neuf cent quarante huit
Et en exécution d'un jugement rendu par le Tribunal Civil de DIGNE le neuf Septembre mil neuf cent quarante huit, il sera procédé à l'ADJUDICATION SUR SURENCHERE des immeubles ci-après désignés, dépendant de la succession de Monsieur Alfiéri BOFFA.
Premier Lot. — Une CAVE, sise dans le village de CHATEAU-ARNOUX, sous l'immeuble BIBAL, paraissant cadastrée sous le numéro 111 p de la section E, confrontant Dol, Maurel, ruelle et Bibal.
MISE A PRIX : 1.000 francs
Deuxième Lot. — Un vague, sis sur le territoire de la commune de CHATEAU-ARNOUX, paraissant cadastré sous les numéros 390 et 391 de la section D pour une contenance de quatre ares, quatre-vingt quinze centiares, confrontant vallon, chemin, route et pont.
MISE A PRIX : 1.100 francs
BUES, notaire.

Etude de Me Guillaume BUES
Notaire à SISTERON

AVIS DE GERANCE

Aux termes d'un acte reçu par Me BUES, notaire à SISTERON, le trois Décembre mil neuf cent quarante huit, enregistré
Monsieur Daniel Victor MAFFREN industriel et pâtissier, demeurant à SISTERON, a donné à bail pour une durée d'une année renouvelable par tacite reconduction d'année en année, sauf préavis donné trois mois à l'avance par l'une ou l'autre des parties, à Monsieur Joseph BEYER, pâtissier, et à Marie-Louise Léontine DORIN, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, le fonds de commerce de « Pâtisserie-Boulangerie, Glaces, Chocolats et Bonbons, à l'exclusion de toutes autres denrées et produits tels que nougats, confiserie, biscuiterie, conserves, confitures, fruits confits et, en particulier, de la marque de fabrique déposée, connue sous le nom de « Canteperdrix » dont le bailleur se réserve la libre exploitation.
Le fonds de commerce compris dans les effets de la location, sis à SISTERON, rue de Provence, numéro 6, sera à l'avenir, exploité sous la responsabilité exclusive des preneurs à l'égard des tiers.

BUES, notaire.

Sisteron — Imprimerie LIEUTIER
Le Gérant : Marcel LIEUTIER

Pour le placement de vos disponibilités, vous avez le choix entre les

BONS DU TRÉSOR à intérêt progressif
PRIX D'ÉMISSION : 9.950 frs
remboursables
après 3 mois à 10.000 fr.
après 6 mois à 10.060 fr.
après 9 mois à 10.130 fr.
après 12 mois à 10.200 fr.
après 15 mois à 10.290 fr.
après 18 mois à 10.390 fr.

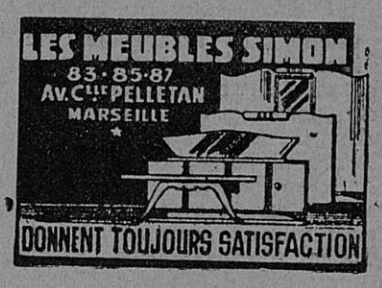
BONS DU TRÉSOR
à 1 an : intérêt 2,5 %
à 2 ans : intérêt 3 %

Intérêts absolument nets de tous impôts y compris l'impôt général sur le revenu

32

Pour vos Déplacements..... prenez le
Taxi GALVEZ
les meilleures conditions de prix.
Téléphone 2 — SISTERON

ATELIER DE MENUISERIE ET EBENISTERIE
REYNAUD & BURLE
Rue de la Coste, SISTERON
SERVICE
des Pompes Funèbres
CERCUEILS tous bois
Prix Modérés



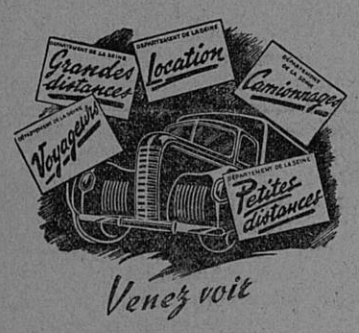
PROPRIETAIRES...
Obtenez des cours élevés
en plantant des arbres fruitiers
à maturité échelonnée.
LES PEPINIERES FRUITIERES DE LA DURANCE
MOULINS DE LA CAZETTE
Tél. 15 SISTERON Tél. 15
vous offrent un choix important de
PECHERS, POIRIERS, POMMIERS
CERISIERS, etc...
dans les meilleures variétés nouvelles et commerciales.
Authenticité garantie
de la variété et du porte greffe
Plants obtenus sous
le contrôle phytosanitaire de l'Etat
PRIX AVANTAGEUX
Avant tout achat, consultez-nous
et venez visiter nos pépinières.

MONUMENTS FUNERAIRES
Escaliers — Eviers — Carrelages
Plaques et Livres en marbre
Gravure
Marbrerie R. CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Devis gratuit sur demande.

AUTOMOBILISTES...
avec « SOLEX »
MOINS D'ESSENCE
PLUS DE KILOMÈTRES
En attendant la voiture neuve de vos rêves...
rajeunissez votre voiture actuelle...
Equipez-la avec un nouveau Carburateur « SOLEX »
Ses perfectionnements (Starter à 2 positions, pompe de reprises, correcteur de richesse, prise d'air unique) se traduiront par...
Plus de Kilomètres pour chaque litre d'essence
REPRISES PLUS NERVEUSES, RALENTI PLUS SOUPLE
c'est-à-dire :
CONSOMMATION REDUITE et PERFORMANCES AMELIOREES
GRACE AU SERVICE "SOLEX"
Garage Moderne, Francis JOURDAN, Sisteron
peut procéder rapidement et sur place à tous réglages ou remplacements
Donc, même si vous avez déjà un « SOLEX »
faites le remplacer par un nouveau
CARBURATEUR "SOLEX"

Les personnes désirant se rendre à l'ISLES-SUR-SORGUE sont priées de se faire inscrire chez GALVEZ, taxi, SISTERON. Téléphone 2.

CARTES DE TRANSPORTS
ASSURANCES « LE SOLEIL »
CONTENTIEUX
FONDS DE COMMERCE



ALLEGRE & CHASTEL
6, Place de la Mairie
SISTERON — (Basses-Alpes)
Téléphone 205

Posséder de jolis meubles et boiseries ; les voir toujours d'un brillant éblouissant n'est pas un rêve lorsqu'on
emploie
O-Cedar Polish
EN VENTE :
Droguerie Paul BERNARD
SISTERON

Vous trouverez chez...
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie
TOUT ce qui concerne
L'ELECTRICITE
Cuisinières, Chauffe-eau, etc...
Moteurs Electriques bobinés cuivre
Groupes Electro-Pompes
Grand Choix de Lustrerie, etc....
INSTALLATIONS ELECTRIQUES
sous fil cuivre
— REPARATION —
T. S. F.
Agence « RADIOLA-RALLY », etc...
Vente — Réparation

Pas de Piqûres
Eczémas secs et crouteux
Boutons — Démangeaisons
Impétigo — Urticaire — Varices
Un Dépuratif à base de Plantes
« Le Sérum Végétal de Vergons »
EMPLATRE AMERICAIN St-ROCH
Douleurs — Rhumatismes
Laboratoire : 33, Bd Pierre Sola
Dr A. FERRAND, pharmacien, NIE
Brochure et Renseignements sur demande

Droguerie Paul BERNARD
63, Rue Droite
— SISTERON —

Chez MUSSO Rue Saunerie SISTERON
Spécialité ARTICLES DE TRAVAIL
Hommes et Femmes
Dépositaire de la Maison
« Adolphe LAFFONT - Lyon »
GRAND CHOIX DE COSTUMES
Hommes, Jeunes Gens et Enfants
à partir de 3.500 francs
TISSUS EN TOUS GENRE
— Un coup d'œil s'impose —
PRIX ET QUALITE
Pour la rentrée des classes
Assortiment de Blouses d'enfant en tous genres.
Pour l'Hiver
Vêtements de cuir et canadiennes

AU SOUVENIR
59, Rue Droite
Téléphone 93
POMPES FUNÈBRES
CERCUEILS (article soigné) Grand Choix de COURONNES
PLAQUES et MAUSOLEES
TRAVAIL SOIGNE PRIX IMBATTABLES

A LA MARBRERIE DE LA CITADELLE
Tout ce qui concerne l'Art Funéraire et le Bâtiment
Monuments Funéraires
Plaques et Livres
Devantures de Magasins
Escaliers, Cheminées
Dessus de Meubles, etc....
POMPES FUNÈBRES
Couronnes Céramiques
Fleurs Artificielles
Vases et Jardinières
en tous genres
PERRONE MAGASIN : 59, Rue Droite
ATELIER : au Collet
SISTERON

© VILLE DE SISTERON